

КОЛХОЗНИК

ВКП(б)
Сыктывдинса
райкомлön да
райисполкомлön
орган

Организованнöя, гырысь öдъясөн да вошöмъястөг нуöдны нянь идралöм

Колхознöй муяс вылысь урожай идралöм—завершающöй да медся ответственнöй кад вося став сельскохозийственнöй уджын. Передовöй техникалөн мастерство, техникалысь став вынсö кужöмөн используйтöм, честнöй стахановскöй удж—ставыс тайö сетас познлун колхозьясын вошöмъястөг нуöдны нянь идралан удж. Водзöвылö общественнöй колхознöй овмöслөн быдмöмыс, трудодень вылö ыджыдджык доходность босöтöмыс ставнас зависитö урожай размерьясысь. Вылын урожай босöтöм, трудоденьяс вылö уджык килограммөн няньяс юклöм сетö познлун колхозникьяслы зажиточнöя да культурнöя олöм вылö.

Предварительнöй лыдпасьяс висьталöны сы йылысь, мый тавося воын быдмöма абу омöль урожай. Колхозьясын, кöни мунö нянь идралан уджяс, чукöртöны кольöм во дорысь ёна уджык, ёна озырджык урожай.

Бур урожай колö кадн да воштытөг уберитны. Уборкаби сёрмөн, улын качествои уборка нудöм найöдö урожайлысь гырысь вошöмъяс, увтыртö колхозлысь озырлун да донöмдö колхозникьяслысь трудодень. Местнöй партийнöй, советскöй да земельнöй органьяслөн öни бу сэтшöм важнöй участок, кызди вылын качествои да кадн урожай идралан удж. Колхозьясын тайö уджас öни колö весьöдны медыдждык внимание.

Колхознöй массаос колö кыртны стахановскöй уджö. Урожай идралан уджяс вылын тырвйö используйтны став механизмьяс. Районувса водзынмунысь колхозьяс, колхознöй бригадаяс, видзму овмöсса зачателнöй йöз—стахановецьяс да стахановкаяс—урожай идралöмлысь ыджыд политическöй тöдчанылунсö тырвйö гöгрöмдөн урожай идралан удж нудöны организованнöя, гырысь öдъясөн да вошöмъястөг.

Ыб сельсоветува „Труд“ колхозса колхозникьяс, например, асланыс организованностьи, вылын ыджык производительностьи калöмөн август 15 лун кылö нин помалисны сюндөм да сэтшöм жö гысысь öдъясөн нудöны муны культураяс вундöм. Колхозын вундöмкөд öтшöн няньсö чукöртöны бөмбясö. Тайö колхозын идралан уджсö нудöмашынаби. Машынаби нысь стахановецьяс—

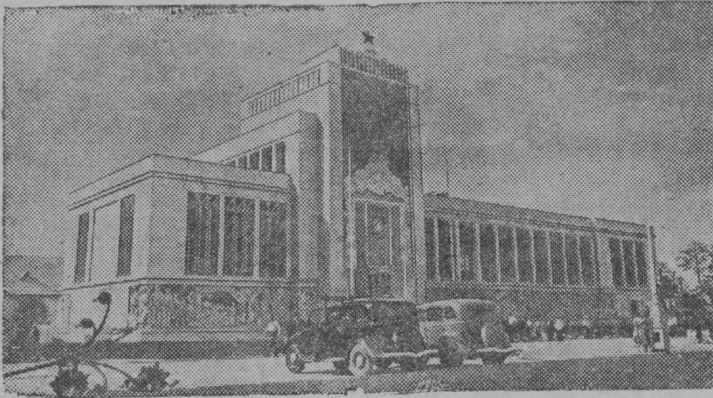
С. И. Таскаев да К. В. Патов ёртьяс быдлуны нормаяс тырталöны 200 процент вылö.

Колхознöй масса тырöма ыджыд энтузиазмөн да кöсйöмөн—уджавны нöшта бурджыка, организованный джыка. Найö ставыс тышкасыны сталинскöй урожай босöтöм вöсна, медым сидикөн 1940 воын шедöдны право Ставсоюзса Сельскохозийственнöй Выставкаын участвуйтöм вылö. Та йылысь висьталöны Ыб сельсоветува „Заря“ колхозса колхозникьяс. Найö мянлы гижöны: „Колхозын зажиточнöй олöм шедöдöм—стахановскöй удж сайын. Ми бура нудим тувсов кöдза, дзöбритим урожай, и öни му вылö воымича урожай ми уберитам ас кадн да ни öти вошöмъястөг. Ми тышкасым сталинскöй урожай шедöдöм вöсна, 1940 воын Ставсоюзса Сельскохозийственнöй выставканы участвуйтöм вылöм право шедöдöм вöсна...“

Либö со мый гижö Лопью сельсоветува Чкалов нима колхозысь колхозница Парасковья Артемьевна Демина „... Ме ас водзö сувтöдмөг—шедöдны стахановкалысь почетнöй ним, и тайöс лон пöртöма олöмö. Турун идралан удж вылын лунся производительность ме кыпöдö 250—300 процентöдз. Таысь на бурджыка уджаларся кöдза удж вылын и öни кызди мян колхозса став колхозникьяс стахановскöй öдъясөн нудам нянь идралан удж...“

Районн татшöм замечательнöй примерьясыс абу öткаяс, а уна, кодьяс ыджыд энтузиазмөн уджалöны социалистическöй видзму овмöс уджьяс вылын. Но такöд öтшöйтш колö шуны, мый районн урожай идралöм уджяс мунö ёна на ичöt öдъясөн. Зерновöй культураяс август 20 лун кежлö идралöма сöмын на 19,5 процент вылö да вартны сöмын на заводитöны. Явö неудовлетворительнöя уджалöны комбайньяс, кодьясөн вундöма сöмын на 50 гектар мында. Сидз кö урожай идралан уджясөн колö веськөдлыны быдлун большевистскöя. Урожай идралан уджяс вылын нюжмасымлы колö пуктыны решительнöй пом.

Урожай идралан уджяс вылын стахановскöй движение паськөдмөн, урожай идралöм нудны организованный, гырысь öдъясөн да вошöмъястөг. Татшöм мөг быд партийнöй советскöй да земельнöй организацияслөн.



Снимок вылын: Ставсоюзса Сельскохозийственнöй Выставка вылын Московскöй, Рязанскöй да Тульскöй областьяс павильонлөн внешней вид.

Советско-германскöй отношенияс йылысь

Советско-германскöй торго-кредитнöй соглашение заключитöм бöрын сувтис вопрос Германия да СССР кытын политическöй отношенияс бурмөдм йылысь. Тайö вопрос кузя Германияса да СССР-са правительствояс кытын мнениеясөн вежласöм установитис кыкнан сторонаыслысь кöсйöм разрядитны на кытын полити-

ческöй отношениясын напряженность, бырöдны войналысь угроза да заключитны ненападение йылысь пакт. Такöд йитöдын локтан луньясö виччысьö иностраннöй делöяс кузя германскöй министр г. Фон-Риббентроплөн Москваö воым соответствующöй сёрнитчöмьяс вылö.

(ТАСС).

„Дейли Уоркер“ английскöй экономическöй миссияөн Данцигö мунöм йылысь

„Дейли Уоркер“ газета август 8 лунся номерын печатайтис юбртöм аслас парижскöй корреспондентлысь, кодö гижö, мый Данцигысь поступайтысь сведениеяс кыпöдöны Парижын джуджды негодование да, тыдалö, подтверждйтöны танö висьталöм опасениеяс, мый Чемберлен зев ёна виччысыс парламент распуститöм, медым сэсыс став вынысь уськөдчыны выль Мюнхен вылö.

Профессор Гарри Райли юрнудöм улын английскöй экономическöй миссия Данцигö муан туй вылын нин. Тайö миссиялөн, кодö 10 экспертяс, основнöй цельыс эм исследуйтны, збыльысь-ö Данциг имеитö существеннöй тöдчанлун польскöй экономическöй олöмлы.

„Афтонбладет“ газета шведскöй корреспонденткөд интервьюын профессор Райли висьталис: „Ми Англияын некутшöма абу убежденсь Польшалы Данциглөн жизненнöй тöдчанлунын. Тайö мнениесö юкöны весиг правительствоса уна шленьяс. Миссиялөн, сэтшöм ногөн, могоысын, медым получитны Данциг да Гдыня экономическöй положение йылысь беспристрастнöй представление. Миссия, висьталис Райли, мөдöдчис правительство отсöгөн.“

Кöть иностраннöй делöяс кузя министерство, гижö корреспондент, опровергайтö юбртöм сы йылысь, мый тайö миссияяс абу официальнойнöй характера, но миссиялөн существуйтöм оз опровергайтчы, и профессор Райли öни Таллинын нин, кытысь мунас Польшаö. Английскöй правительстволөн тайö промюхенскöй позициясыс кыпöдис тревога Варшаваса дипломатическöй кругьясын. Лыддöны, мый Райли профессорлөн миссия эм абу мыйкө мөд, кызди Ренсименлөн мөд миссия, и мый сылөн цельыс—ворсны Данцигын сэтшöм жö роль, кутшöмөс ворсисны английскöй дипломатьяс 1938 вося сентябрын Прагаын.

Парижскöй дипломатическöй кругьясын пораженсь сийö кокныдлунөн, кодөн английскöй премьер вайöдис парламентсö заблуждениеö. Индöны, мый Чемберлен, тайö миссия существуйтöм йылысь да Москваысь Стрэнгöс отзовитан план йылысь, тöдöмөн, нинöм эз юбрт та йылысь палатаын сессия тупкөм водзвылын.

Август 19 лун.

Ленин-Сталинлөн комнатаяс

КИЕВ, 21. (ТАСС). Киевскöй областьяс 12 культура керка котыртöны „ВКП(б) историялысь краткöй курс“ велöдысыслы отсöг кузя Ленинлысь-Сталинлысь комнатаяс. Татшöм комнатаяссö восьтöма нин Уманскöй, Черкасскöй да Каневскöй культура керкаясын. Найöс оборудуйтöма сэтшöм материальясөн, кодöс составитöма Москваын В. И. Ленин музей экспозиция серти. Документьясын да фотоматериальясын петкөдлöма большевистскöй партия вождьяслысь Ленинлысь да Сталинлысь олöм да революционнöй деятельность, социалистическöй общество стрöйтöм вöсна большевикьяс партиялысь тыш.

Уна сё уджалысь йöз, кодьяс велöдöны ВКП(б) историялысь краткöй курс, волöны татчö самостоятельнöй удж вылö да консультациясыс получитöм вылö.

Матыса кадн Ленинлөн да Сталинлөн комнатаяс воссысны Васильковскöй, Шеановскöй, Полянскöй да мукöд культура керкаясын.

Выставка вöчöма грандиознöя да вкусөн

ТАЛЛИН, 20. (ТАСС). Эстонскöй парламентса шлен Эппалу эстонскöй газетьясыс корреспондентьяслы висьталис Москва да Ставсоюзса сельскохозийственнöй выставка кузя аслас впечатлениеяс йылысь. „Менас сэтшöм уна впечатлениеяс московскöй выставкасысь,—висьталö Эппалу,—мый ме эг вермы ставсö öтпырйö висьтавын. Выставка вöчöма грандиознöя да вкусөн“. Эппалу пасйö советскöй нывбабаслысь равноправие. „Советскöй нывбаба,—висьталö Эппалу,—имеитö мужчинокöд öткодь правояс да тайö правояснас сийö пользуйтчö ставнас. Ыбьяс вылын уджалысь колхозницаяс имеитöны познлун ассыныс челядсö колны воспитательяслы надзор улö яслясö. Колхозьясын эмöсь школаяс, врачевнöй отсöг сетан пунктьяс. Выставка петкөдлö, мый Советскöй союзын бура тöждысьöны челядь йылысь.“

Зев пöся Эппалу отзываетчö советскöй столица йылысь, культуралөн да шойччöглөн зев бур парк йылысь.

ШКОДА ЗАВОДЬЯС ВЬЛЫН ЗАБАСТОВКА

Париж, 21. (ТАСС). Кызди юбртöны, август 18 лунö Млада Болеславын Шкода заводьясын кыптис рабочийяслөн всеобщöй забастовка, кодьяс требуйтöны удждон содтöм.

Коми АССР-са первой созыва Верховной Совет Мөд Сессияон примитом законъяс

Г. К. КОСТИН ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМСА ШЛЕН ОБЯЗАННОСТЬЫСЬ МЕЗДОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Вынсöдны Николай Андриевич Нефедов ёртöс Коми АССР-са Народной Комиссаръяс Советса Председательöс вежысьöн.

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Вынсöдны Николай Андриевич Нефедов ёртöс Коми АССР-са Народной Комиссаръяс Советса Председательöс вежысьöн.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

П. А. ДУБЛЕННИКОВА ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМСА ШЛЕНОН БОРЙОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Пелагия Алексеевна Дубленникова ёртöс Коми АССР Верховной Совет Президиумса шленон.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель— Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь— В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

Т. Д. КОТКОВА ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬÖС ВЕЖЫСЬОН БОРЙОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Татьяна Дмитриевна Коткова ёртöс Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председательöс вежысьöн.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель— Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь— В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

Ф. Т. ГУХ ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМСА ШЛЕНОН БОРЙОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Филипп Тимофеевич Гух ёртöс Коми АССР Верховной Совет Президиумса шленон.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель— Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь— В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

Н. А. НЕФЕДОВ ЁРТӨС КОМИ АССР-СА НАРОДНОЙ КОМИССАРЪЯС СОВЕТСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬÖС ВЕЖЫСЬОН НАЗНАЧИТОМ ЙЫЛЫСЬ КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛЫСЬ УКАЗ ВЫНСÖДОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Вынсöдны Николай Андриевич Нефедов ёртöс Коми АССР-са Народной Комиссаръяс Советса Председательöс вежысьöн.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

С. Т. ТУРЫШЕВ ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ БЮДЖЕТНОЙ КОМИССИЯСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬÖН БОРЙОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Сергей Дмитриевич Турышев ёртöс Коми АССР Верховной Совет Бюджетной Комиссияса Председательöн.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

П. И. РАЗМЫСЛОВÖС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОБЯЗАННОСТЬЫСЬ МЕЗДОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Коми АССР-ысь удж выль мöдлаб вуджöмкöд йитöдны мездыны Пятимир Иванович Размыслов ёртöс Коми АССР Верховной Советса Председатель обязанностьысь.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

П. С. ШАРАПОВ ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ БЮДЖЕТНОЙ КОМИССИЯСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОБЯЗАННОСТЬЫСЬ МЕЗДОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Коми АССР-ысь удж выль мöдлаб вуджöмкöд йитöдны мездыны Пятимир Иванович Размыслов ёртöс Коми АССР Верховной Советса Председатель обязанностьысь.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

Г. К. КОСТИН ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬÖН БОРЙОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Григорий Кириллович Костин ёртöс Коми АССР Верховной Советса Председательöн.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

А. Н. КОРЫТОВСКАЯ ЁРТӨС КОМИ АССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМСА ПРЕДСЕДАТЕЛЬÖС ВЕЖЫСЬ ОБЯЗАННОСТЬЫСЬ МЕЗДОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Мездыны Александра Николаевна Корытовская ёртöс Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председательöс вежысь обязанностьысь, кузя висьöмкöд йитöдны личной шыöдчöм серти.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

НАРОДНОЙ КОМИССАРЪЯСÖС НАЗНАЧИТОМ ЙЫЛЫСЬ КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛЫСЬ УКАЗЪЯС ВЫНСÖДОМ ЙЫЛЫСЬ

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Вынсöдны Николай Андриевич Нефедов ёртöс Коми АССР-са Народной Комиссаръяс Советса Председательöс вежысьöн.

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

Вынсöдны Николай Андриевич Нефедов ёртöс Коми АССР-са Народной Комиссаръяс Советса Председательöс вежысьöн.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Август 18 лун 1939 во. Сыктывкар, Коми АССР.

Коми АССР-са Конституциялысь (Основной Законлысь) 14, 44, 77 да 80¹ статьяс вежöм да содтöм йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы Верховной Совет постановляйтö:

1. Вынсöдны Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы составын Корткерöс, Ухта да Железнодорожной районъяс образуйтöм.

Такöд соответствиен Коми АССР-са Конституциялысь 14-öд статья изложитны татшöм ногöн:

„14 статья. Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы составын Летка, Луз, Сыктыв, Сыктывдин, Корткерöс, Шойнаты, Кулöмдин, Мылдин, Емдин, Железнодорожной, Удора, Ухта районъясысь; Печорской округысь Изьва, Устьцильма, Устьуса районъясон да Сыктывкар карысь, кодöс непосредственно подчинитöм Коми АССР-са государственной властыöн высшöй органъясысь.“

2. Вынсöдны Коми АССР-са СНК бердын строительной материалъяс кузя Промышленностьлысь управление образуйтöм.

Такöд соответствиен Коми АССР-са Конституциялысь 44-öд статья изложитны татшöм ногöн:

„44 статья. Коми АССР-са Народной Комиссаръяслöн Совет образуйтöм Коми АССР-са Верховной Советöн составын: Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса Председатель; Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса Председательöн кык вежысь; Коми АССР Государственной плановой комиссияса председатель;“

3. Вынсöдны Печорской округын Окружной Суд образуйтöм.

Такöд соответствиен Коми АССР-са Конституциялысь 77 статья изложитны татшöм ногöн:

„77 статья. Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы правосудие олмöб нудсьö Коми АССР-са Верховной Судöн, Окружной Судöн, народный судьясон, а сиджö ССРС-са специальной судьясон, кодъяс лöсьдсьöны ССРС-са Верховной Совет постановлениеон.“

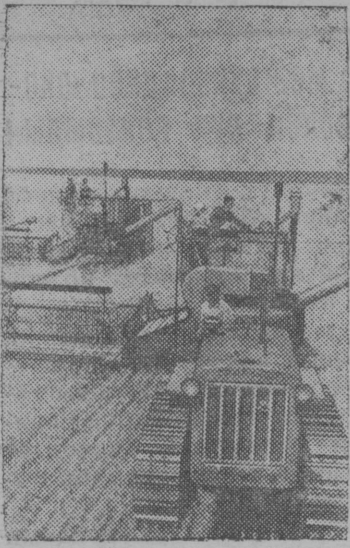
4. Коми АССР-са Конституция (Основной Закон) содтыны 80¹ статьяон татшöм редакциян:

„80¹ статья. Окружной Суд бöрйысьö уджалысь йöз депутатъяслöн Окружной Советöн вит во кежлö срокöн.“

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Сыктывкар, Коми АССР. Август 18 лун 1939 во.



Снимок вылын: „16 лет Октября“ колхозын (Сталинградской области) агрегатон уберити ил.

Нянь идралом нуодам успешной

Таво меным тырис 61 арбс, но сы выль видзодтг аслам уджын пырна петкодла образцовый показателъяс. Июль тӧлысь уджалі 64 трудовень, а август первой лун кезлӧ ставсӧ лои уджалма нин 200 трудовень. Арся кӧдза дырйи лунся нормаяс тырталі 180—220 процент выль. Татшӧм жӧ вылын удж производительностьон уджала и нянь идралан уджъяс вылын.

Обӧд дырйи, шойччан кадӧ агитаторъяс мянкод нуӧдны беседаяс. Тайӧ беседаяс вылас мянӧс тӧдмӧдисны Коми АССР-са Верховной Советлӧн Мӧд Сессия материалъясӧн.

Сессиялӧн материалъяс, кодӧн менӧ тӧдмӧдисны агитаторъяс, кыпӧдис менӧ нӧшта гырысьджык показателъяс шедӧдӧм выль.

АНДРЕЙ АНДРЕЕВИЧ
МАЛЬЦЕВ.

Ыб, „Свобода“ колхоз.

Тӧлысьӧн уджалі 69 трудовень

Миян „Свобода“ колхозса колхозникъяс быд во на бура уджалісны нянь идраломын. Таво миян колхоз нянь идралом кузя Ыбса колхозъяс пын мунӧ медводзын. Август 21 лун кезлӧ сю вундӧм помалі, вундӧма да стогъялӧма 32 гектар выль. Вундӧма ид 25 гектар выль.

Тайӧ шедӧдӧм показателъяс, дерт, эз шедны прӧста, колӧ вӧлі уджавны организованныя да дружныя, дасътыны тырмымӧн колана инвентаръяс да сельхозмашинаяс. Ми стӧч тадзи и уджалі. Ми бура лӧсьӧдчим нянь идраліг кезлӧ. Лӧсьӧдчим тырмымӧн инвентаръяс да ас кадӧ ремонтируйтим сельхозмашинаяс. Бригадаясн котыртим торъя звенояс да звеньевӧйясӧн индӧм медбур да честной колхозникъясӧс.

Нянь идравны петтӧдз чукӧртлім колхозын общӧй собрание, кӧні быд торъя звенолы определитим нянь

идралом кузя му площадьюс. Сэні жӧ звенояс петісны мӧда-мӧдныскӧд социалистической ордысьӧмӧ. Нянь идраланінын ми, колхозникъяс, мӧда-мӧдкӧд ордысьӧмӧн аслам уджын шедӧдӧм гырысь показателъяс. Со кӧть ме ачымӧс босъта, кӧн вундӧм кузя лунся нормаяс тырталма 200 процент мында, колӧ вундыны 120 кольта сю, ме вунда луннас 240 кольта да унджык. Йиасӧм кузя лунся нормаяс тырталма 180—200 процент мында.

Аслам честной да добросовестной уджӧн июль тӧлысь уджалі 69 трудовень, а август 1 лун кезлӧ уджалі нин 198 трудовень.

Ме тӧдмаси Коми АССР-са Верховной Совет Сессия материалъясӧн, кодӧ менӧ кыпӧдис нӧшта гырысьджык показателъяс шедӧдӧм выль, колхозын честной уджалом выль.

МАРИЯ НИКОЛАЕВНА
КОСТАРЕВА
Ыб, „Свобода“ колхоз.



Снимок вылын: „Новая жизнь“ колхозысь доярка Т. Д. Фомина (Холмогорской район, Архангельской области) аслам видзан мӧсьяслысь шӧркӧд удойность кыпӧдис 3751 килограммӧдз. Фомина ӧрт Ставсоюзса Сельскохозяйственной выставка вылын участник.

Колхозникъяслӧн кыптис выль политической подьем

Они колхозной муяс вылын пӧся да дружная мунӧ уборочной уджъяс. Тайӧ колхозной муяс вылас колхозникъяс да колхозницаяс Коймӧд Сталинской Пятилетка нима социалистической ордысьӧмӧ включитчӧмӧн идралӧны озыр урожай.

Районын, кор агитаторъяс заводитисны тӧдмӧдны колхозникъясӧс Коми АССР-са Верховной Совет Мӧд Сессия материалъясӧн, нянь идралан уджъяс вылын кыптис стахановский удж. Колхозникъяслӧн кыптӧ политической подьем. Найӧ кутисны уджавны тӧдчимӧн бурджыка. Ыбса „Свобода“ колхозысь колхозница, например, стахановка Мария Николаевна Костарева кӧн сю вундӧм да йиасӧм кузя лунся производительностьсӧ кыпӧдис 160 процентсян 200 процентӧдз. Сийӧ быд лун вундӧ 240—250 сю кольта (нормаяс 120 кольта). Либӧ босътам тайӧ жӧ колхозысь

64 арбса колхозница Варвара Васильевна Гришинаӧс. Сийӧ аслам пӧрысь выль видзодтг шабдӧ керӧмын лунся нормаясӧ кутис тыртавы 170—180 процент выль. Татшӧм жӧ гырысь производственный показателъяс нянь идралан уджъяс вылын петкӧдлӧны и Борис Гаврилович Овсянников, Анна Максимовна Мальцева, 61 арбса колхозник Андрей Андреевич Мальцев да Евгения Никифоровна Муравьева ӧртъяс. Урожай идралом вылын найӧ лунся нормаясӧ кутисны тыртавы 180—210 процент выль.

Нянь идралан уджъяс вылын бура уджӧс котыртӧмӧн 3 номера бригада (бригадир Александр Андреевич Мальцев ӧрт) таво медводз помаліс турун пуктӧм, арся кӧдза да ӧні нянь идраломын мунӧ медводзын. Сю вундӧм помаліс август 15 лун кезлӧ да тайӧ лунъясӧ помалас ид

вундӧм. Мальцев ӧрт аслам бригадаса шленъяс пӧвсын нуӧдӧ культурно-воспитательной удж. Колхозникъясӧс тӧдмӧдӧ партия да правительство решениеясӧн. Оні сийӧ колхозникъяслы разъясняйтӧ Коми АССР-са Верховной Совет Мӧд Сессиялысь материалъяс.

Колхозникъяслӧн политической подьем сетіс бур результатъяс. „Свобода“ колхоз август 21 лун кезлӧ сю вундӧм помаліс, вундӧма да стогъялӧма 32 гектар выль. Гырысь ӧдъясӧн мунӧ ид вундӧм. Керӧма 5 гектар выль шабдӧ. Август 20 лун тайӧ колхозын заводитисны вартны.

Ӑна бурӧсь результатъяс гожся уджын и Лӧзымса колхозысын. „Урожай“ колхоз, кодӧ таво помаліс турун пуктӧм июль 30 лунӧ, август 19 лунӧ помаліс сю вундӧм. Вундӧма 28 гектар выль да тайӧ вундӧм сюсӧ тӧчӧма стогъясӧ. Оні тайӧ колхозса колхозникъяс сӧтшӧм жӧ кыпыдлунӧн заводитисны вундыны ид.



Снимок вылын: Молотов нима колхозысь звеньевая А. Есионова (Воронежской области) йиалӧ вундӧм сю.

Уджала стахановскӧя

Ме ог нин кӧсйы казътывны важся сир курыд олӧм йылысь, кор миян вылын нартитлісны купечъяс, кулакъяс да попъяс. Ме кӧсья висътавыны сы йылысь, мый ми ӧні олам шудаа, гажаа да культурной.

Они миян Ыб сиктын эм 3 клуб, 4 начальной школа, 1 неполной средней школа, больница, 1 медпункт, сельполӧн кык отделение, ӧти центральной лавка, сельмаг да леспродторглӧн отделение.

Муяс вылын уджалӧны сложной сельскохозяйственной машинаяс. Ме пӧрысь нин, таво тырис 64 арбс, но сӧлӧмӧй менам том на. Уджавтӧг овны ни ӧти ог вермы. Таво шабдӧ керӧм вылын лунся нормаяс тырталі 170—180 процент выль. Июль тӧлысь уджалі 37 трудовень.

ВАРВАРА ВАСИЛЬЕВНА
ГРИШИНА.

Ыб, „Свобода“ колхоз.

Тырдаьлунон встретитны тӧвсья вӧрлӧдзан удж

Тӧвсья вӧрлӧдзан удж бура да организованныя кутас мунны сӧк, лӧб кӧ ӧнисянь бура нуӧдма да кадын эштӧдма став еикас лӧсьӧдчана уджъяс. Но кӧть и жаль, миян районуса вӧрпунктъясн тӧвсья вӧрлӧдзиг кезлӧ лӧсьӧдчана уджъяс талунӧдз на мунӧ явӧ неудовлетворительной.

Пальса механизированной вӧрпунктын, например, колӧ стрӧбитны 22 выль объект (рабочийлы общежитиеяс, пекарняяс, красной уголокъяс, ларокъяс, пивсянъяс да с. в.), а август 20 лун кезлӧ стрӧитӧма сӧмын на 4 объект. Тайӧ вӧрпунктас лӧсьӧдчана уджъяс вылын колана 87 морт пыдди уджалӧ сӧмын 27 морт, код вынӧн вӧрпункт тӧдӧмысь кадын ӧз вермы обеспечитны став лӧсьӧдчана уджъяс помалӧм.

Вӧрпунктын абу бурджык положениеяс и узкоколейной кӧрттуй стрӧитӧмын, кӧні сӧмын на трассасыс пӧрӧдӧмаӧсь вӧрсӧ, а корчовка выль да сӧтчӧ шпал вольсалан удж выль эз на и сувтлы.

Тӧвсья вӧрлӧдзиг кезлӧ лӧсьӧдчӧмын абу бурджык положениеяс и Шошкаса вӧрпунктлӧн. Сэні колана 24 выль объект стрӧитӧм пыдди стрӧитӧма сӧмын на 8 объект. Дзик жӧ татшӧм серпасыс автолержневӧй туй вӧчӧм кузя, кӧні сідз жӧ туйлысь трассасӧ корчуйтны эз на заводитлыны.

Шошкаса вӧрпунктын вӧрлӧдзиг кезлӧ лӧсьӧдчана удж вылын уджалӧ колана дӧн сӧмын коймӧд юкӧныс.

Вӧрпунктъясн тӧвсья вӧрлӧдзиг кезлӧ лӧсьӧдчана уджын татшӧм положениеыскӧд колӧ пыр жӧ помавны. Колӧ, кызди некор, ӧддӧдны тайӧ уджсӧ, медым сідзикӧн тӧвсья вӧрлӧдзан удж выль заводитг кезлӧ вӧлі стрӧитӧма вӧрпунктлы колана став постройкаяс. Тырдаьлунон встретитны тӧвсья вӧрлӧдзан удж—татшӧм талунъяс мог вӧрпунктса руководителъяслӧн, партийной да советской организацияяслӧн.

К—В.

ДОДЬВӧЧЫСЬ-СТАХАНОВЕЦ

„Труд“ колхозысь 79 арбса колхозник-стахановец Патов Иван Егорьевич аслам пӧрысь выль видзодтг быд во вӧчӧ колхозлы договорӧн обязательство босътӧм серти унджык бур качества дӧдъяс. Таво Патов ӧрт лӧсьӧдис 15 дӧдълы материалъяс да кӧсйысь вӧрлӧдзӧмӧ петіг кезлӧ вӧчны вылын качества дас дӧдъ, а вӧрын уджалӧн кӧсйысь уджавны конохын да дӧдъяс ремонтруйтӧм вылын.

Л. Колегов.

Б.

Комбайн уджлы ыджыддык внимание

Паджга МТС-увса комбайнерьяс да комбайнеркьяс урожай идралом выло заводитисны ыджыд косьдом. Но комбайнерьяс уджлы торья партийной организации да сельсоветьяс эз сетны тырмыдон внимание. Найо эз сетны некутшом влияние колхозьяс комбайнон уджалан му площадь яс выделитом выло, а та всна торья колхозьяс председательяс комбайнон уджалан му участокьяс выделитисны кыт веськал. Ыб сельсоветувса „Сталинец“ колхозын, например, комбайны уджалан места индомны медлек участок, кони эмось на мырьяс, омбля гором всна вутшьяс, костерьяс. Та всна коймод номера комбайнон вблины поломьяс да простояс. Татшом фактс буря тодисны и сельсовет и парторганизация, но сельсоветса председатель Муравьев да парторг Сямтов ертьяс некутшом мера эз примитны.

Татшом-жо положениес комбайн уджлон и мукод участокьяс вылын (Вильгортын, Паджгаын). Та всна комбайнерьяслон удж показательясыс вывти на ичотбсь. Комбайнер Н. М. Елькин ерт, например, код уджало „Красной маяк“ колхозын комбайнон идралис август 19 лун келло сьмын на 3,5 гектар вылысь. Татшом жо улынось показательясыс комбайнерьяс Жаков да Мартынова ертьяслон.

Сиктсоветьяслон да парторганизацияслон комбайн уджлы колло сетны тырмыдон внимание, прикрепитаны комбайньяс дорю торья коммунистьяс, комсомолецьяс да сиктсовет президиумса шленьяс. Систематическоя колло следитны да контролируютны комбайн удж борся. Колло пырысьтмпыр-жо выделитны комбайн улло медбур вундан участокьяс.

И. В. Поляков.

Дась ме мунны Красной Армия

Миян дзоридзалысь социалистической рдиналысь видны граница коллоны Ленин—Сталин партия делло помодз преданной, военной да политической делло тырвийо освоитом йоз. Сидз ко быд допризывниклон чества моголокны призывной пунктьяс военной да политической делло отличной тодомон, оборона кузя значкьяс.

Ме сточ тайо моголо и ас водзо сувтоди. Велоди да дугдывтот велода военной да политической делло. Они ме абу нин сэтшом, кутшом вллі воджын сайын. Они менам морбсын эм кум оборонной значок. Кужа обращайтесь про-

тивогазон, винтовкаон, кужа сетны санитарной оборона кузя первой помош.

Красной Армия — сийо школа, код быдто, воспитывайто, закалит миян рдиналысь достойной пиянос.

Мунны Рабочей Крестьянской Красной Армия рядьяс великой честь, видны миян дзоридзалысь социалистической рдиналысь священной граница. И медым тайо делос тырвийо оправдаитны миян Лопью сельсоветувса допризывникьяс массово сдайталисны „ПВХО“, „ВС“, „ГТО“, „ГСО“ значокьяс выло нормаяс.

В. М. ЧАБАНОВ.

Китайын военной действеяс

ЦЕНТРАЛЬНОЙ КИТАЙЫН

Август 19-од лункод паныд войнас Кантон—Ханькоуской кортту войвыв секторын мунисны ыджыд бойяс. Китайской войска сетисны ыджыд урон японецьяс да август 19 лун асывнас босытисны Улипай (Иочжоуыс асыввыланьын). Японецьяс воштисны виомон 400-ыс унджык морт. Август 20 лун китайской партизаньяс, Ванлинь станциясы матын Шанхай-Нанкинской корттулысь участок жугодомон (Уси рывыв войвылын), сувтодисны поездысь ветлом.

Централь ньюс агентство юбрто, мый кымынко лун сайын китайской партизаньяс вочисны Аньцинын (Аньхоуэй провинциялон столица) японской аэродром выло вичысьтом налет. Партизаньяс да японецьяс костын пансис бой. 50-ыс унджык японской салдатс виомон партизаньяс дзевсисны. Кум сюрс гогор китайской партизан, кодьяс мунды Ханчжоула дорьян Шанхайлань направлениен, вуджисны нин Шанхай—Нанкинской кортту да воисны Гайдия каро (Шанхайсы рывыв-войвылын). Партизаньяслон мод группа, код оперируйт Шанхайса рывыв-луныв районын, босыт Цибао пункт да осадит Сыцзиньын (Шанхайсы 10 километр) японской гарнизон.

ВОЙВЫВ КИТАЙЫН

Борья луньяс Шанси провинцияса асыв-луныв юкбнын Цзэчжоу районын японской да китайской войска костын мунды ыджыд бойяс. Такод отштотш японской частьяс, кодьяс находитоны Багунчжэнь районын (Цзэчжоуыс асыввылынын), зильоны ордчыны Цзэчжоу-Чжоуцунь районын, (Цзэчжоуыс рывыв-войвылын).

Шанси провинцияса центральной юкбнын, Циоянь да Цыхунь коста районын (Таюаньыс 60 километр лунывыланьын) японецьяс чукортисны 15 сюрс войска, Бэйгуань-Цзэчжоуса шоссе войвыв юкбны вылын контроль лосьодны зильомон. Тайо шоссеыс являйтчо Шанси провинцияса асыв-луныв юкбно японской войскаос переброситан главной артериян.

ЛУНВЫВ КИТАЙЫН

Наньтоуо (Гонконгсян рывыв-лунвылын) десант чечодом боря японской войска нудны ыджыд воштотмьяс китайской партизаньясон вичысьтом атакасысь. „Синьвеньбао“ газет даннойс серти, борья луньяс Шеньчунь сетом выло вайома 550 японской салдатлысь да офицерлысьшой.

Август 19 лун 8 японской самолет бомбардируйтисны Доян кар (Хэнань провинцияын).

Данцигской фашистьясон веськодлысь Форстерлон речь

БЕРЛИН, 21. (ТАСС). Тодыт данцигса фашистьяс слет вылын выступит данцигской фашистьяслон руководитель Форстер. Аслас речын Форстер висьталис, мый „Ония граница эз вермыны дай не должен-

ось колны вежсытот“. Водзо Форстер тодчодис, мый Данциг йылысь вопрос быттьо ко лоо решитома матыса луньяс да мый „тайо делын данцигской фашистьяслы победа обеспечатома“.

„Животноводство“ павильонын

„Животноводство“ павильон Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылын эм оти медся ыджыд да ас днас медся уна йозос кыкысь павильон. Сылон просторной зальясыс пыр тырмо йозон, кодьяс внимательной тодмасьоны социалистической животноводство замечательной успехьясон.

Сувтлам оти зало: йблягырьсь скот зало. Тайо залса югдодом колоннасыс диаграмма да гижодьяс петкодлоны миян странаын скот юрлыд содом. 1934 воын страна пасьта вллі 19 миллион мос; 1937 воын нин мосьяслон юрлыд соди 22,7 миллиондз. Коймод пятилетка воасын сийо содас ншта 40 процент выло.

Мод диаграмма петкодло животноводство продукция содом йылысь. 1935 воын СССР-ын государство выло сдайтома йов 7.513,7

сюрс тонна. 1937 воын нин сдайтома 8.014,8 сюрс тонна. Тайо эв важной сведениесон тодмасьом борын, носетитель вуджо видлавны стэндьяс.

Медводза стэнд посвятитома Архангельской областяса Холмогорской племенной совхозыс передовикьяс петкодломлы. Ыджыд фотопанно вылысь адзан мича скотной дворьяс, силос башияса да совхозса скот. Сэс жо посетитель адзо социалистической животноводство стахановецьяслысь фотографияс. Со знатной лысьтысь орденоносец Прокопьева ертлон фотография. 1935 воын сийо мосьяслон аслас группалысь быд фуражной мос выло лысьтис 6.000 литр йов, 1936 воын—8.000 литр.

Кино кадрьяс петкодлоны Прокопьева да мукод стахановкьяслысь удж метод. Посетитель син во-

дзын Головина, Шаньгина, Кукина да мукод ертьяслон уджыс, кодьяс асланыс примерной уджон заводитисны асланыс всесоюзной слава.

Исключительной интерес кыподо стэнд, кодос сьома Ярославской областясыс „Красная Заря“ колхозса МТФ-лы. Борья вит во чожон йблягырьсь скотлон юрлыд соди 222-сян 467 юрлыдодз. Быд фуражной мос выло во гогорся шоркод удой соди 1.275 литр-сян 4.199 литр-дз. 1938 воын ферма сетис колхозлы доход 570.534 шайт.

Водзо быд посетительос кыско стэнд, кодос сьома Сумской областяса Сталин нима колхозной фермалы. Тайо фермаын 58 душ скот и ставныс найо свитской породаа тодчана рекордисткьяс.

Со „Лента“ мос. 1937—38 вося лыстан кад кумсе лунон сетома 12.623 литр йов. Мод замечательной мос „Вита“ сутки чожон сето 69,5 литр йов. 300 лунон сылысь лысьтома йов 11.350 литр. Фермаын

быд фуражной мос выло во гогорся шоркод удой составляйт 5.400 литр йов.

Павильон сайын кыпид радьясон сулалды скотной дворьяс, кыччо чукортома став советской му пасьтаысь мосьясысь медбур экземплярьяс. Сэс позо адзыны уна дас мос, кодьяс во чожон сетоны 10 сюрс литрыс унджык йов. Быд мос—сийо йов фабрика.

И вот тайо замечательной экспонатьяс дорас талун ветлоны коми нывбабаяс, видзодны асланыс сяммон сийо мировой рекордисткьяс, юасьоны кызди шеддисны татшом вылын продуктивность. Быд вочакыв найо пасьоны асланыс блокнот. Со Мария Васильевна Елькина—Теньюковоса „Ыджыдын“ колхозыс знатной телятница, Пасынкова ерт—НКВД совхозыс знатной доярка. Найо и мукод делегатьяс оз сьмын тодмасьны тайо экспонатьясон, а пыдысян изучайтоны.

Д. ЗЕЗЕГОВ.

Москва, август 17 лун.

25 международной юношеской лун водзвылын

25-од международной юношеской лунлы честь кузя ВЛКСМ-лон Московский карса Комитет котырто август 30 лун столицаса томйозлысь воензированной поход.

Москваса 23 район выставитасны оти полкон. Военной учениясын примитас участие осовахимлон организация.

Столица районьясын мунло поход келло детальной лосьодчом—нубдавсьоны тренировочной маршьяс, оборудуйтсьоны походной клубьяс. Полкьяс тырвийо укомплектуйтома командной да политической составон.

(ТАСС).

Колхозникьяслон водзмостчом

1939 во выло сельхозналог кузя обложение помастьом борын торья сельсоветувса колхозьяс колхозникьяс пыр жо мынталисны сельхозналогьяс 100 процент выло. Например, Вильгорт сельсоветувса честной да добросовестной колхозникьяс С. А. Налимов да В. С. Киселев ертьяс извещение получитом борын ставнас мынтисны извещениеын индом сельхозналог.

Корткерос, Слобода, Зеленец сельсоветьясса налоговой агентьяс, кодьяс колхозникьяслы 1939 во выло сельхозналог кузя извещениеяс разодисны успешной, важ недоимкьяс ставнас ликвидируйтисны. Они колхозникьяс заводитисны нин мынтавны 1939 во выло обложитом селхозналогьяс.

Д. М. Куклин.

НАЛОГЬЯС МЫНТИСНЫ СРОКЫС ВОДЗДЖЫК

1939 во выло сельхозналог мынтот кузя платежной извещениеяс вручитогон „Большевик“ (Маджа сельсовет), „Ударник“, „Виль войвыв“ колхозьясыс колхозникьяс С. И. Нестеров, Я. А. Коюшев, П. Д. Нестеров, Л. В. Коюшев, И. В. Елфимов, А. В. Нестеров, С. И. Коюшев, А. С. Коюшев ертьяс 100 процент выло мынтисны сельхозналогьяс.

С. Нестеров.

Письмояс борся

„Авторитетон оз пользуйтчы“ юргижода йозодлытом заметка выло Сыктивдинса райпрокуратура юбрто, мый Корычевлысь поведениес видлалом общей колхозной собрание вылын да примитома колхоза мера.

Ответственный редактор
А. Н. КАРМАНОВ.